

Բ Ա Ն Ա Վ Ե Ճ Д И С К У С С И И

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՄԻ ՀՈՒՇԱՐՁԱՆԻ ԿԱՌՈՒՑՄԱՆ ՀԱՐՑԻ ՇՈՒՐՋԸ

Ս. Տ. ՍԱՂՈՒՄՅԱՆ

Հայկական միջնադարյան ճարտարապետության և, առանձնապես, քանդակագործության ուշագրավ կոթողներից է Աղչոց Ս. Ստեփանոս վանքը։ Այն գտնվում է Գեղամա լեռների հարավահայաց լանջին, Այրարատ նահանգի Ուրծ գավառում, Քեղվա զառիթափ ձորահովտի խորունկ մի կիրճի եզրին, Գառնիից արևելք, Գեղմահովտ գյուղից 2 կմ հյուսիս-արևմուտք։ Վանքի հիմնադրումը վերագրվում է Գրիգոր Լուսավորչի ժամանակներին։ Տարածում ստացած ավանդության համաձայն, Հայաստանում ապաստանած հոփսիմյան կույսերը և նրան համախոհ-ընկերակից Ստեփանոս քահանան, Տրդատ թագավորի հետապնդումից խույս տալով, թաքնվում են Գառնիի խոխոմք ձորերում, սակայն դեգերումների ճանապարհին, Աղչոց վանքի տեղում, մահանում է Ստեփանոս քահանան։ Նրա նշխարների վրա IV դարի սկզբին Գրիգոր Լուսավորիչը կառուցում է վկայարան և ապա վանք՝ նոր դավանանքի նահատակի և նրա բախտակից կույսերի հիշատակին անվանակոչելով Աղչոց (աղ-չիկների) Ս. Ստեփանոսի վանք։ Մի Հայսմավուրքում ավանդված այս պատումը առանց վերապահության օգտագործվել է հարցին անդրադարձողներ Մ. Զամչյանի¹, Ղ. Ինճիճյանի² կողմից. կես դար անց վանքի վիճակի և հասույթների մասին հպանցիկ ակնարկող «Ջամբուխ» հեղինակը³ չի անդրադարձել նրա պատմության ոչ մի դրվագին։ Ավելի ուշ վանքի կառուցման ավանդագրությունը կրկնել է Հ. Էփրեկյանը⁴։

Հայագետներից առաջինը, որը փորձել է հանգամանորեն ներկայացնել Աղչոց վանքը, խորագրիտակ Ղ. Ալիշանն է։ Նա ձեռագիր հիշատակարանների և մատենագրության ժլատ հաղորդումներից հյուսել է վանքի պատմությունը⁵։ Սակայն քննախույզ գիտնականին ևս չի հաջողվել էապես լրացնել նախորդ հեղինակներին։ Նման վիճակն ամենից առաջ հետևանք է այն բանի, որ իրադարձություններին մոտ կանգնած, ինչպես և Զաքարյան ու Խաղբակյան նախարարական տների հետ սերտ կապեր ունեցող Կիրակոս Գանձակեցին, Վարդան Վարդապետը և Մխիթար Այրիվանեցին ոչ մի տեղեկություն չեն թողնել վանքի կառուցման մասին⁶, իսկ թվարկված երախտավորները չեն եղել Աղչոցում, չեն քննել նրա վիճագրերը՝ հուսալիորեն երաշխավորված եզրակացությունների հանգելու։

Աղչոց վանքը դիտական աշխարհին ներկայացնելու առաջին լուրջ փորձը կատարվել է XX դարի սկզբին։ Ռուսաստանի կայսերական հնագիտական ըն-

1 Մ. Զամչյան. Պատմություն Հայոց. Վենետիկ, 1784, էջ 397 (ակնարկել է, թե «յետոյ կույնցաւ Աղչոց վանք»)։

2 Ղ. Ինճիճյան. Ստորագրություն հին Հայաստանեայց. Վենետիկ, 1822, էջ 268—269 (ավելացնում է, թե այստեղ է թաղված նաև Գրիգոր Լուսավորչի որդի Արիստակեսի աղբ)։

3 Սիմեոն Երևանցի. Ջամբու. Վաղարշապատ, 1873, էջ 140—141, 281։

4 Հ. Ս. Էփրեկյան. Բնաշխարհիկ բառարան. հ. I, Վենետիկ, 1903—1905, էջ 113—114։

5 Ղ. Ալիշան. Այրարատ. Վենետիկ, 1890, էջ 352—354, 360—361։

6 Ժամանակակից պատմիչների տարակուսելի լուսման մասին խոսք կլինի ստորև։



Ս. Ստեփանոս եկեղեցու տեսքը Հյուսիս-արևելքից

կերության արշավախումբը (Վ. Մ. Սիսոև, Տարագրու, Դադյանց) 1907 թ. ուսումնասիրել է Հուշարձանախումբը, լուսանկարել այն, չափագրել և ըստ կարի ընդօրինակել արձանագրությունները: Ժողոված նյութերը հրատարակվել են 1916 թ., Կովկասի հնագիտությանը նվիրված սովոր հատորներից մեկում⁷: Այնուհետև վանքի ընդհանուր պատմությամբ և խաղացած դերով համակողմանիորեն զբաղվել է Գ. Հովսեփյանը և իր դրույթներն ի մի բերել հաղթականներին նվիրված ծանրակշիռ եռահատորում⁸: Հուշարձանի քանդակների մասին առանձին հոդվածներով հանդես է եկել Լ. Զաքարյանը⁹:

⁷ Материалы по археологии Кавказа. Вып. XIII, М., 1916, с. 54—65, 237.

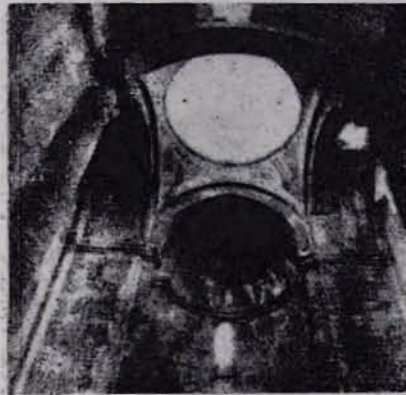
⁸ Գ ր ք ե պ. Հ ո վ ս փ յ ա ն. հաղրականք կամ Պոռչյանք հայոց պատմության մեջ. մասն առաջին, Վաղարշապատ, 1928, էջ 62—63. մասն երկրորդ, Երուսաղեմ, 1942, էջ 137—158, 193, 194, 196. հ. Գ. նյու Յորք, 1942/3, էջ 9—10, 64—75.

⁹ Լ Ի ի Բ Զ ա ջ ա Ր յ ա ն. Աղյոց վանքի քանդակները.—«Գիտություն և տեխնիկա». 1981, № 9, էջ 23—29, ն ու յ ն ի՝ Աղյոց վանքը և նոր ուղղության զարգացումը հայ քանդակագործու-

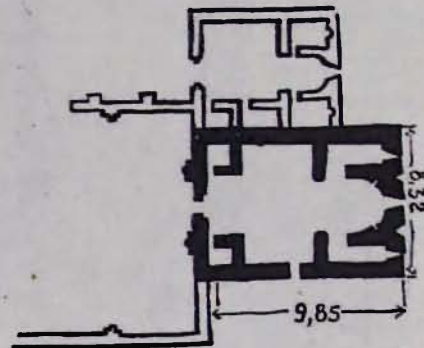
Սույն հողվածք մի նոր փորձ է միակ հավաստի սկզբնաղբյուրի՝ վիմագիր արձանագրությունների միջոցով ճշտելու Աղջոց վանքի գլխավոր՝ Ս. Ստեփանոս եկեղեցու կառուցման ժամանակը և որոշելու նրա արժեքը:

Նկատի ունենալով, որ ճարտարապետությունն ու քանդակագործությունը ևս շինությունների ժամանակագրության որոշման համոզիչ փաստարկներ են, հակիրճ անդրադառնանք մեզ հետաքրքրող Ս. Ստեփանոս եկեղեցու հորինվածքի սկզբունքներին ու գեղազարդման հնարաններին:

Եկեղեցին գմբեթակիր, հատակագծում արտաքինից կանոնավոր ուղղանկյուն քառանկյան մեջ ներառված, ներսից, արսիդին կից և արևմտյան թևի երկհարկ խորանների շնորհիվ խաչաձև կառուցվածք է՝ շարված սրբատաշ, տեղական կապտերանգ բազալտով: Գլխավոր արսիդին կից վերին խորանների մուտքերը հանդիպակաց են, իսկ ներքինները բացվում են արևմուտքից:



Շ. Ստեփանոս եկեղեցու ներքին տեսքը (հատված)



Աղջոց վանքի հատակագիծը. կենարոնում՝ Ս. Ստեփանոս եկեղեցին

Արևմտյան խաչաձևի շորս խորանների մուտքերը դեմառդեմ են. երկրորդ հարկ են տանում որմնահեծ (կոնսոլ) 8-ական քարե աստիճաններ: Բոլոր ութ խորանները թաղակապ են և ունեն կանոնավոր սեղաններ: Յուրաքանչյուր խաչաձևի որմածքում բացվում են երկուական նեղ, կամարակապ, իսկ խորաններում՝ ուղղանկյուն լուսամուտներ: Անկյուններից ձգվող սլաքաձև կամարների և նրանց միջի առագաստների հուսալի կոնստրուկցիաներն ապահովաբար կրել են ծանր թմբուկը: Այժմ մնում են թմբուկի ստորին շարքը՝ ելունավոր շրջագոտիով, ճակտոնների թեքադիր անկյունաքիվերը և թմբուկատակ քառանկյան անկյունակների տումբաները: Բեմաճակատի երկշար քարերի վրա ութաթև աստղաքանդակներ են՝ ներփակված գլանաձև քիվով խորանի մեջ: Բեմագոգը գոտկող քիվի վերևով անցնում է շղթայահյուս զարդաքանդակ: Հուշարձանի արտաքին հարդարանքը ավելի քան հարուստ է. միակ՝ արևմտյան շքամուտքը պսակված է կիսաշրջան խոշոր կամարով և գնդաձև խարիսխներով ավարտվող գլանաձև գույգ կիսասյուներով: Ճակատակալ քտրի վրա մեծագույն արվեստով կատարված սյուժետային սրբաքանդակներ են¹⁰: Մուտ-

Քյան մեջ XIII—XIV դդ.—«Պատմա-րանասիրական հանդես», 1985, № 1: Բեև հուշարձանը «լորի սարի ետևում» չէ (Երևանից՝ 30 կմ), սակայն նրա մասին ոչ մի ակնարկ չկա մասնագիտական նորոյա դրականության էջերում:

¹⁰ Գ. Հովսեփյանն այս խմբաքանդակը համարել է խորհրդավոր ընթերցի, այսպե՛ վերջին դատաստանի պատկերագրությունը (Պոռչյանք կամ..., հ. Գ, էջ 65), իսկ Լ. Զաքարյանը՝ համարձման տեսարանը:

բիշ, աչ ու ձախ, ինչպես և նույն՝ արևմտյան ճակտոնի պատուհանի կողքերին ագուցված են համամշակ խաչքարեր: Կան նաև բուսական, երկրաչափական տարարնույթ զարդանախշեր ու պատկերաքանդակներ: Հարավային պատին արևի օամացույցն ու Դանիելն առյուծների գրում հանրահայտ դրվագն է, իսկ հարավ-արևմտյան խորանի լուսամուտի պսակի ելուններին՝ թռչնաքանդակներ: Արևելյան ճակատի սրանկյուն երկու որմնախորշերն ավարտվում են ճառագախավոր կամարներով՝ շրջափակված ատամնավոր պսակներով (որպիսիք կան խժկոնքում, Մարմաշենում, Մակարավանքում, Գեղարդում, Դադիվանքում, Դանձասարում, Դեղձուտում և այլուր): Կենտրոնական լուսամուտը շրջադարձված է Անիի, Մարմաշենի հուշարձանների նմանակամբ, իսկ նրանից վեր գոգավոր, խոշոր սկավառակ է՝ քանդակազարդված աճն ու փթթումը խորհրդանշող քառաթև վարսանդաճյուղերով, որի նմաններն ունենք Դադիվանքի գլխավոր եկեղեցու նույն հատվածում (1204 թ.), Դանձասարի տաճարի վրա (1216—1238) և այլուր:

Նման յուրահատկությամբ՝ դրսից ուղղանկյուն, ներսից ուղղանկյուն խաչաթևերով, հանդիպակաց դռներով կրկնահարկ խորաններով, խնամքով մշակված մանրահատիկ խոյակներով ու խարիսխներով զույգ կամ երեքական զլանաձև որմնասյուների կենտրոնով, շրջազարդված կլոր և ուղղաձիգ լուսամուտներով, աշխարհիկ դարձամուտիվների համակցությամբ հոգևոր շինությունները մեկանում հանդես են գալիս X—XI դդ. սահմանագլխին (Անի, Սանահին, Մարմաշեն, Ամբարդ), սակայն հուշարձանի այլ մանրամասները՝ պատկառազդու վերձիգ ծավալը, արևելյան ճակատի շրջաքանդակը, ի սկզբանե պատերի որմնածքի մեջ դրված խաչքարերը¹¹, Դանիելի քանդակը բնորոշ են XII դարի վերջին և XIII դարին: Թուրքիկ դիտարկումն իսկ վկայում է, որ տվյալ դեպքում մենք գործ ունենք նախորդ դարերից եկող ավանդույթների և, ինչպես նկատել է Գ. Հովսեփյանը, Զաքարյանների շրջանի ճարտարապետական և քանդակագործական արվեստի սինթեզին:

Աղջոց վանքի Ս. Ստեփանոս եկեղեցու կառուցման ժամանակի հարցը լուծելու ամենահուսալի սկզբնաղբյուրը իր իսկ որմերի փորագիր արձանագրություններն են, որոնցով էլ առաջնորդվել են թե՛ Վ. Սիսուկը, թե՛ Գ. Հովսեփյանը: Վ. Սիսուկը հիշավի հենվել է հուշարձանի արձանագրությունների տրվյալների վրա, սակայն նա, ինչպես և արշավախմբի մյուս անդամները, վիճաբարագետներ չլինելով, վավերագրերն ընդօրինակել ու լուսանկարել են ըստ կարողության և ապա, հրատարակիչների հավաստմամբ, Մոսկվայում՝ Քուչուկ-Հովհաննիսյանին հանձնարարվել է վերծանել ու մեկնաբանել դրանք¹²: Նույն պայմաններում վրիպումները, բացթողումները, աղավաղումներն ու ինքնահնար միջամտությունները անխուսափելի են, որի հետևանքով Վ. Սիսուկին չի հաջողվել անհրկմիտ եզրակացության գալ, և նրա որոնումները տատանվում են XI—XIII դդ. արանքում¹³: Այսպես, հիշատակված ժողովածուի հավերժվածում տրված է ոմն Նփրեմի կողմից ՈԳ—1154 թ. վանքին Կ (60) սպիտակ տալու մասին արձանագրությունը¹⁴: Պարզ է, որ 1154 թ. կարելի էր փորագրություն կատարել արդեն գոյություն ունեցող շենքի որմին: Նման տարեթիվով փաստ չի դիտվել Գ. Հովսեփյանի կողմից: Հիշյալ նվիրագիրը գրտնելու ուղղությամբ մեր պրպտումները ևս անցան ապարդյուն¹⁵: Բայց կա մի այլ փաստարկ, որն ավելի վճռական է հնչում. դա եկեղեցու ներսի հարավա-

¹¹ Նավոբ, դրանցից միայն մեկն ունի արձանագրություն (վանքի առաջնորդ Արել վարդապետի վերաբերյալ), այն էլ՝ առանց տարեթվի:

¹² Материалы..., XIII, с. 1.

¹³ Նույն տեղում, էջ 85:

¹⁴ Նույն տեղում, էջ 237: Էլ չենք խոսում 1048 թ. արձանագրության «հայտնության» մասին, որի ճշտությունը կասկածի տակ է դրել հեղինակը՝ Վ. Սիսուկը (նույն տեղում, էջ 63):

¹⁵ Կարծում ենք այս հաղորդումը ինչ-որ շփոթի հետևանք է և ոչ մի չափով հավատ չի ներշնչում:



Ս. Ստեփանոս եկեղեցու արևմտյան շքամուտքը

յին պատին Շղեանց Սարգսի նվիրագիրն է՝ «նեղ աւուրքն» Կ (60) դահեկան վճարելով խորանն ստանալու և նրանում իր ու ծնողների հիշատակին տարեկան մեկական պատարագաժամ կատարելու խոստումով։ Արձանագրության վերջի թվատառերը կարդացվել են ՈԸ¹⁶—1159, որով ավելի է ամրապնդվել հուշարձանը XII դարի կեսերին կառուցված-ավարտված լինելու վարկածը։ Թեև նվիրագիրը լավ է պահպանված, սակայն թվատառերը կիսանյծ են (չուբն ու քամին թքերելն են ողորկ քարերը, և տառահետքերը հազիվ են նըշմարկում)։ Գ. Հովսեփյանը հարցականով առաջարկում է ՈԸ (1159) սրբագրել ՈԼ (1221)՝ անհարիր համարելով XIII դարի առաջին քառորդում կառուցված շենքի վրա ավելի վաղ գրություն գոյությունը¹⁷։ Մեր ընդօրինակության մեջ չի

¹⁶ Материалы..., XIII, с. 56

¹⁷ Գ. Հովսեփյան. նշվ. աշխ., հ. Գ, էջ 67, արձ. 127։

հաստատվում ՈԸ կամ ՈՀ թվատառերի առկայությունը: Նախ միավորի մասին. ամենայն հավանականությամբ այն Բ (2) է, քանի որ տառի ստորին մասում բարձր համեմատաբար լավ է պահպանվել, մաշվածք չունի և Ը-ի ստորին ելունը պիտի մնար, որը չկա: Միավորի առջևի տառի նկարվածքը նկատելիորեն 2 (80) է, իսկ հարյուրավորը, որն առայժմ կասկածից դուրս է՝ Ո (600): Այսպիսով, Շղկանց Սարգսի և միաբանության միջև գործարքը կայացել է ՈԶԲ—1233 թ. և այն ո՛չ ժամանակով, ո՛չ էլ բովանդակությամբ բնավ չի առնչվում կառուցման հետ¹⁸:

Աղջոց Ս. Ստեփանոս վանքի ընդհանուր պատմությունը, ինչպես ասվեց, առավել ամբողջական է Գ. Հովսեփյանի մանրագնին ուսումնասիրության մեջ: Նա քաջագիտակ է այս առթիվ եղած մատենագրական ողջ նյութին, ուշի ուշով ընդօրինակել է հուշարձանի արձանագրությունները, ուղղել Վ. Միսուկի բազմաթիվ սխալները, լրացրել բացթողումները, շտկել անհարթությունները և ըստ այդմ հյուսել մենաստանի պատմությունը: Նա իր հրատարակած Զվագիր 6 արձանագրություններից չորսը՝ ՈԿԱ—1212 թ. Իվանե Զաքարյանի¹⁹, ՈԿԲ(Թ)—1213 (1220) թ. Գրիգոր Խաղբակյանի²⁰, ՈՀ—1221 թ. Սարգիս Շղկանցի²¹ նվիրագիրը և ՈԿԶ—1217 թ. Արել վարդապետի²² շինարարական վավերագիրը համարել է կառուցմանը ժամանակակից և դրանք ելակետ է ընդունել եկեղեցու հիմնարկման ու ավարտի ժամանակահատվածը որոշելու համար: Նա քանիցս հավաստում է, որ Ս. Ստեփանոս եկեղեցին «կառուցված է 1212—1217 թթ.»²³: Նույն կարծիքը վերահաստատելով, փոքր-ինչ ու՛ նա գրում է. «Իվանեի և Ասել վարդապետի արձանագրությունները ցույց են տալիս, որ վանքի (իմա՝ Ս. Ստեփանոս եկեղեցու—Ս. Ս.) շինությունը տևել է ոչ պակաս, քան 1212—1217 թվերը: առաջինը սկզբնավորության, իսկ երկրորդը՝ վերջավորության ժամանակը»²⁴: Նշված տարեթվերին ավելի ուշ անդրադառնալով պայմանով նախապես նշենք, որ, անկասկած, այստեղ եղել են ավելի վաղ ժամանակվա շենքեր (ինչպես և վանք): Ճարարությանսմոռ ու նրանց ստորակա-աջակից Խաղբակյան, Օրբելյան, Վաչուտյան, Մամիկոնյան ավատական տների գլխավորած ազատագրական պայքարի հաղթանակից հետո, միջնաշխարհում սկսված տնտեսական վերելքի պայմաններում, Արել վարդապետը ի հիմանք քանդել է ժամանակի պահանջին ու ճաշակին անհարիր, խախտված շենքերը և կառուցել նոր եկեղեցի ու գավիթ: Այդ են վկայում մատենագրական հակիրճ, թեկուզ առասպելախառն հաղորդումը, եկեղեցու որմածքի հինավուրց բեկորները, մուտքից ձախ Զաղա իշխանունու և Գրիգոր շպետի արձանագրությունների միջնամասի հիշատակագիրը՝ Մխիթար և Սարգիս եղբայրների հոգու պաշար իս (40) դեկանը գավթին նվիրելու և եկեղեցու մարտիրոսներին ու եղբայրների (միաբանության) խոստումը՝ նրանց պատարագ սահմանելու մասին²⁵:

Միաբանության և վանքի գոյության հնագույն վկայագիրը, մինչև այժմ անհայտ, պարսպի արևմտակողմի գերեզմանոցի պարզունակ խաչքարերից մեկի վրա է: Գողգոթա—հող—երկիր սիմվոլից ծլարձակած խաչքանդակի շորս բոլորքում մանրատառով փորագրված է. ԿԱՄԱԻ ԱՄԵՆԱԿԱԼԻՆ ԱՄՍՈՒԾՈՅՅ / ԱՅՍ ՄԵՐ ԳԻՐ Է. Ս[ՈՒՐ]Բ ՈՒՆՏԻՆ / ՀԱԻՐՍ ԵՒ ԱՅԼ ՄԻԱ / ԲԱՆ ԵՂ-

18 Թվատառերի ենթադրյալ փոփոխության հնարավոր տարբերակը մեկն է՝ Ի Թ ՈԶԲ—1233-ի փոխարեն Ի ԹՈՒ ԶԲ—1253, որը ոչնչով չի փոխի իրերի վիճակը:

19 Գ. Հովսեփյան. Նշվ. աշխ., հ. Գ, էջ 64, արձ. 120:

20 Նույն տեղում, էջ 65—66, արձ. 123:

21 Նույն տեղում, էջ 67, արձ. 127:

22 Նույն տեղում, էջ 65, արձ. 122:

23 Նույն տեղում, մասն առաջին, էջ 82:

24 Նույն տեղում, մասն երկրորդ, էջ 141:

25 Գ. Հովսեփյան. Նշվ. աշխ., հ. Գ, էջ 69, արձ. 130: Ամենայն հավանականությամբ արձանագրությունը պետք է գրված լինի 1230-ական թթ.:

կոմպոզիցիայից անմիջապես աջ, մարդահասակից 3—4 անգամ բարձր: Երկու երկար և մեկ կարճ տողերով կիսաեղծ ու դժվարընթեռնելի նվիրագիրը հետևյալն է.

I Ի խոհի[ն] ՈԿԱ (1212), [Ե]Մ՝ ԱԹԱՊԱԿ ԻԻԱՆԵ, ՏՎԻ ԶՎԱՆԱՑ ՓՈՐ[ԱԿ]Ն ԵՒ ԶՎԱՐԴԱՆԱՑ ՓՈՆՆՆ ԸՍՏ[Ե]ՓԱՆՈՍԻ[Ն], Վ[ԱՍ]Ն ԵՐ[Կ]ԱՐ ԿԵՆԱՑ ՈՐԴՈՑ ԻՄՈՑ ԱԻԱԿ

II ԻՆ, ԱՐԴ, ԵԹԷ ՈՔ Ի ՄԵՍԱՑ ԿԱՄ Ի ՓՈՔՈՒՆՑ, [Ա]ԶԱՏԱՑ ԿԱՄ Ի ՇԻՆԱԿԱՆԱՑ [Զ]ԱԿԱՌԱԿ[ԱՑ] ԵՒ ԶՂՈՂՆ ԽԼԵԼ ԶԱՆԱՑ Ի

III ՎԱՆԱՑՍ, ԿԱՆՆԻ ԵՒ ՅՈՒԴԱԻ ՄԱՍՆԱԿԻՑ ԵՂԻ[ՑԻ Ե]Ի ՅԺԺԸ (318) ԶԱ[Յ]ՐԱՊԵՏԱՑՆ ՆՁՈՎԵՍՑԻ,



Շինարարական արձանագրության նորահայտ կտորներից մեկը

Սխռու—Քուչուկ-Հովհաննիսյան վերծանությունն այնքան է հեռու բնագրից, որ հարկ չենք համարում անդրադառնալ դրան²⁹։ Տարընթերցումներն ու բացթողումներն գրալի են նաև Կ. Հովսեփյանի մոտ³⁰։ Այսպես, առաջին տողում Իվաննի անվան վերջում նա հարցականով ավելացրել է Ս դիմորոջ հոգ, որպիսին չկա տեղում, իսկ տվի ռվանաց փոռակն եւ զվարդանաց փոսն ըստեփանոսին վասն հատվածը կարդացել է տվի զվանաց փոռն եւ զվարդ... Համբողջացող տեքստով, որն, ըստ էության, նվիրագրի հիմնական ու կարևոր մասն է և, ըստ այդմ, ինչպես Վանաց փոռակը, այնպես էլ Վարդանաց փոսը պիտի լինի։ Ստեփանոսին՝ իր որդի Ավագի արևշատության համար, Ներկորդ տողի հակառակ կայ-ի փոխարեն առաջարկում ենք հակառակայ ընթերցումը (ինչպես և կա իրականում), որով իմանտային փոփոխություն տեղի չի ունենում և պահպանվում է խոսվածքի ձևը (հակառակայ բառն օգտագործված է

²⁹ Материалы..., XIII, с. 58.

³⁰ Գ. Հովսեփյան. Նշվ. աշխ., հ. 9, էջ 64.

նույն նվիրագրի «շարունակությունը» կազմող Գրիգորի արձանագրության մեջ (ևս)։ Անկախ այս ամենից, քննվող վավերագիրը բացարձակապես ոչ մի չափով չի առնչվում շինարարությանը, այդ մասին չկա որևէ ակնարկ, հետևաբար այն չի կարող հուշարձանի կառուցման, այն էլ՝ հիմնադրման կովան ծառայել։ Նվիրագիրը փորագրվել է 1212 թ. արդեն գոյություն ունեցող պատին։ Այն էլ՝ աղքատ բարձր։ Մնում է ընդունել, որ 1212 թ. կառուցված-ավարտված էր Ս. Ստեփանոս եկեղեցին և նրա վրա արձանագրություններ էին փորագրվում։ Մտահոգիչ է մի հարց ևս. արձանագրության մեջ վարչական բարձր և ցածր աստիճանավորների, ազատների (ֆեոդալական դասի ընտրանիի) հետ բանադրական սպառնալիք է տրվում նաև շինականներին, եթե նրանք փորձեն վանքից խլել տրված հողամասերը։ Արդ, ի՞նչ հետևության կարելի է հանգել չբովանգվող իրավունքներով օժտված Իվանի աթաբեկի մտավախությունից։ Հավանաբար Վանաց փորակը և վարդանաց փոսը կամ եղել են շասարակական օգտագործման ենթակա հողեր, որոնք Իվանին բռնությամբ անվարձահատույց նվիրաբերել է վանքին և կամ դա պետք է դիտել եկեղեցական հողատիրության դեմ ծառացող ընդվզումի կանխարգելիչ միջամտություն³¹։

Ժամանակագրական առումով հաջորդ արձանագրությունը վերաբերում է Գրիգոր իսաղբակյանին։ Այն բարավորի խմբաբանդակի եզրերում ու նրա տակ է։ Ցածից հազիվ նշմարվող արձանագրության սկզբնամասը Գ. Հովսեփյանը կարդացել է ոչ հստակ և կարծել, որ այն գրված է 1213 կամ 1220 թվին³²։ Այնուհետև նշել է, որ Գրիգոր իսաղբակյանն ու իր ամուսին Զազան «անմասն շմանցին և օժանդակ հանդիսացան եկեղեցու պայծառության, գուցե և շինության» գործում և ապա ավելացրել. «Սորանց անվան հետ կապված արձանագրությունները մասամբ փչացած են, և մենք լիովին գաղափար չենք կազմում նրանց մասնակցության մասին»³²։ Ու թեև Գրիգորին ու Զազային առնչվող արձանագրությունները մեր վերծանության հիմնականում ամբողջանում են, սակայն դարձյալ լիովին գաղափար չենք կազմում նրանց մասնակցության մասին, քանի որ այդ առթիվ որոշակի ոչինչ չի ասված։ Այսուհանդերձ, բարավորի արձանագրության հրատարակիչների վրիպումները շտկելուց հետո այն ստանում է հետևյալ տեսքը. Ի ՈԿՁ (1217) ԵՄ՝ ԳՐ/ԻԳՈՐ, ՈՐԴԻ ԽԱՂ-ԲԱԿԱ/Ա ԱԻԳՆԵՑԻ ԵԿԵՂԵՑՈՅՍ ԲԱԶՈՒՄ ԱՐԴԵԱՄԲ ԵԻ ՍՊԱՍԱՌՈՐ/ՍՈՐԱՅ ԷՏՈՒՆ ԻՆՁ ԶԱԽԱԳ ԽՈՐԱՆՆ .Ե. ՇԱԲ ԵԻ ՇԱԲԱԹՆ ԱԻՐՆ ՀԱ/ՆԱՊԱԶ ԷԹԷ ՈՔ ԽԱՓԱՆԵ :ՅԺԸ: (318) ՀԱՅՐԱՊԵՏԱՅՆ ՆՁՈՎԵ(Ա)Լ ԵՂԻՑԻ։

Գ. Հովսեփյանը արձանագրության սկիզբը կարդացել է Թ.ՈԿ (Բ ԹԷ Թ?) ևս ԳՐ(Իզդր?) ԵՐՊԻ Աղբակա, մինչդեռ մեր շտկումը՝ Ի ՈԿՁ ԵՄ՝ ԳՐԻԳՈՐ, ՈՐԴԻ ԽԱՂԲԱԿԱ, լիովին նույնական է քարի վրա եղածի հետ։ Սակայն, որ զբլխավորն է, այս դեպքում ևս ոչ մի խոսք, հեռավոր ակնարկ իսկ չկա շինարարության վերաբերյալ, դա պարզապես նվիրագիր է, որում Գրիգորը հայտնում է, որ ինքը 1217 թ. բազում առդեամբ օգնել է եկեղեցուն (բնավ ոչ կառուցմանը), և սպասավորները սահմանել են ավագ խորանում հինգշաբթի և շաբաթ օրերը պատարագել հանապազ։ Այսպիսով, Աղջոց վանքում Զաքարյանների ու իսաղբակյանների գործունեությանն աղերսվող բերված արձանագրությունները բացահայտորեն կապ չունեն եկեղեցու կառուցման հետ։ Հետևաբար նրանք չէ, որ կառուցել կամ նպաստավորել են կառուցմանը³³։

³¹ Այս իրողությունը դիտվում է ոչ միայն Աղջոց վանքի վիժագրերում և այն, անշուշտ, արձանի է հատուկ մանրակրկիտ քննության։

³² Գ. Հովսեփյան. Նշվ. աշխ., մաս II, էջ 142։

³³ Կարծում ենք հենց դրանով պիտի բացատրել վարդան վարդապետի և Կիրակոս Գանձակեցու լուծությունը Զաքարյանների ու Գրիգորի կուլտուր-շինարարական գործունեության վերաբերյալ Աղջոցում այն դեպքում, երբ նրանք մանրակրկիտ ու վստահելի տեղեկություններ են հաղորդում 1222 թ. Գանձակի մոտ զփյաղներից հայ-վրացական զորքերի պարտության, «զարիական և և ղքաշ», «արք քաշք և անուանիք, որ յահէ նոցա զղալոր ամենայն զօրն տաճկաց» Գրիգոր

Ժամանակագրության առումով «սկզբնաղբյուրի» դեր է վերապահվել նաև Սարգիս Շղեանցի նվիրատվական արձանագրությանը, որը, ինչպես պարզեցինք վերևում, ոչ թե 1159 (Վ. Սիսոն) կամ 1221 (Գ. Հովսեփյան) թվակիր է, այլ 1233 և ոչ մի չափով չի կարող վարկածը լուծելու կռվան ծառայել:

Այժմ անդրադառնանք ամենահիմնական՝ շինարարական միակ արձանագրությանը, որը փորագրված է եկեղեցու հարավային պատի վերին ձախ (արևմտյան) անկյունում, Դանիելի քանդակից վերև, պատի հանդիսավոր հատվածում: Այն պատառիկները, ինչ հաջողվել է վերծանել Վ. Սիսոնին (Քուլուկ-Հովհաննիսյանին) և Գ. Հովսեփյանին, հաղիվ թե կարող են թեկուզ հեռավոր գաղափար տալ շնորհագրի անգամ մոտավոր բովանդակության մասին: Նրա 2—5-րդ տողերի նորահայտ երկու քարերի տվյալները լիովին փոխում են իրերի վիճակը և օգնում պարզելու եկեղեցու կառուցման ժամանակը³⁴: Այդ երկարաշունչ տարեգրությունը մի բացառիկ ու մոնումենտալ հուշարձան է միջնադարի տնտեսական կյանքի, հասարակական ուժերի միավորման, կուլտուր-մշակութային օջախի ստեղծման ու շինության արժեքի որոշման իմաստով: Մանրակրկիտ թախնդրությամբ շնորհիվ և վերծանել ենք այդ ընդարձակ արձանագրությունը, որը ներկայացնում ենք ստորև.

I ...ՍՊԱՐԴԱՊԵՏՈՒԹԵԼԱՆԻ ՀԱՈՅ ԵՒ ՎՐԱՄԱՅ ԶԱՔԱՐԵԽԻ,...

II ԹՎԻՆԻ ՈԿՁ (1217), ՅԻՇԽԱՆՈՒԹԵԼԱՆԻՍ ԻԻԱՆԵԻ ԵԻՒ Ի ՀԱՅ-ՐԱՅՊԵՏՈՒԹԵԼԱՆԻՍ ՏԷՂԻ ԴԱԻԹԻ, ԵՍ՝ ԱԲԵԼ,

III ՎԱՐԴԱՊԵՏԱՅ ՎԱՐԴԱՊԵՏ, ԱՌԱՋՆՈՐԴ ԵԿԵԼԵՅՈՅՍ, ՄԻԱՅ-ԲԱՆՈՒԹԵԼԱՆԻՍ ԵՂԱՐՅՍ ՇԻՆԵՅՄԱՔ ԶԵԿ-

IV ԵՂԵՅԻՍ ՄԵԾԱԻ ԱՇԽԱՏՈՒԹԵԼԱՆԻՍ ԵՒ ՀԱՍՏԱՏԵՅԱՔ ԶԳԻՐ ՅԻՇԱՍԱԿԻ ԱԻԳՆՈՂԱՅ ԵԿԵԼ-

V ԵՅՈՅՍ. :Զ: ԱԻՐ ԺԱՄ ՍԱՐԳՍԻ, ՈՐ Ի ԳԱՌՆԻ ԶԸՆՁԱՆՆ ԵՐԵՏ ՈՒ ԶԵԳԻՆ, :Գ: ԱԻՐ ԴԱԻԹԻ ԵՒ ԳՐԻԳՈՐ-

VI ԵՍԻՅԱՆ, :Գ: ԱԻՐ Հ[ՈԳ]ԵԴԵԼԻՆ [ԵԻ] ՍԱՐԳՍԻՆ [Ա. ԱԻՐ ԱՐԻՍՈՂՈՄԻՆ, .Բ. ԱԻՐ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻՆ, .Ա. ԱԻՐ Հ[ՄԱՅԻՐ]-

VII ԱԳՆԴԻՆ, :Բ: ՀՈՅՍՈՒՏԻՆ ԵՒ ԻԻՐ ԿԵՆԱԿՅԻՆ, :Բ: ԿԱՐԱՊԷՏԻՆ ԵՒ ՍԱՐԳԱՐԷՆԻՆ, .Ա. ԱԻՐ [ՈՐԴ]-

VIII ՈՅ ԱԴՈՋԻՆ, :Ա: ԱՇՈՏԱՅ, .Բ. ՍՏԵՓԱՆՈՍԻ ԶՐՔԱՇԵԱՆՅ., :Դ: ԲԱԽՏԿԱՆ ՈՒ ԹԱՄԿԱՆ [ՈՐ Ի]

IX ՆՈՐԱԳԵԼՈՅ ՄԵԾ ԱՅԳ[Ի]Ն ՏՈՒՆ, Ա: ՔՎԵՐՆ, ՈՐ ԶԱՅԳԻՆ ԵՐԵՏ ՄԵՐՁ Ի ԲԱԽՏԿԱՆ ԵԻՒ

X :Բ: ԳԵՈՐԳԱ ԵՒ ՅԱԿՈԲԱ, ՈՐ ԶԳԻՆ ԱՅԳԻՆ ՏՈՒՆ Ի ՆՈՐԱԳԵԼ, :Բ: ՎԱՐԴԱՆԱ, :Բ: ՄՈՒՐԿԱՆԻՆ

XI [ԵԻՍ ՎԱՐԴԱՆԱ, :Բ: ԱՊԸՍՏԱՄԱՐԻՆ ԵՒ ՆԱԶԿԱՆՆ, :Զ: ՅՈՐՈՅ ԱՆՈՒՆ, :Բ: ԽՈՐԱՍՈՒՆ՝ Զ[ՆՈՐԱՄ]ՏՈՒՆ-

XII [Կ] ԱՅԳԻՆ ԷՐԵՏ. ՀԱՍՏԱՏ[ԵՅԱՔ Կ]ԱՄԱՆ Ա[ՍՏՈՒԾՈ]Յ. ԷԹԷ ՈՔ Մ[ԵԶ Հ]ԱԿԱՌԱԿԻ ԳՐԵԼ ԱՅՍ ԿԱՄ Յ-

Խաղրակյանի տանջամահության ու նրա եղբորորդի Պապաքի սպանության մասին: Հաւաքումն պատմութեան Վարդանայ վարդապետի. Վենետիկ, 1862, էջ 142—143: Կիրակոս Գանձակեցի. Պատմութիւն Հայոց. Երևան, 1964, էջ 204—206:

³⁴ Այդ երեսակալ երկու խոշոր քարերը 1905—1906 թթ. դեպքերի հետեանքով շարվել են վանքամերձ լանջը և աննկատ մնացել որոնող աչքից: Դրանք գտնվել են հարտարապետ Վ. Խաչատրյանի և հնագետ Ֆ. Մուրադյանի որոնումների շնորհիվ:

³⁵ Դավիթն ու Գրիգորեանը իրենց ձեռնների հիշատակին խաչքար են կանգնեցրել վանքի գերեզմանոցում:

XIII ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՏ ԿԱՄ Ի ՍՊԱՍԱՌՐԱՑ ԷԿԵՂԵՑՈՅՄ՝ Ա[Մ]ԵՆՈՅՆ ՄԵ-
ՂԱՅՆ ԻՆՔՆ ՏԱՅԷ Պ[Ա]-

XIV ՏԱՍԽԱՆ Ի ԱՌԱՋԻ Ք[ՐԻՍՏՈՍ]Ի ՅԱՐԷՆ ԴԱՏԱՍՏԱՆԻՆՈՐ ԿԻՐԱ-
ԿԷԻՆ ՍԿՍԱՆԻՆ ԱՌՆԵԼ ԵՒ ԱՅԼ ՄԻՈՒ-

XV Մ ՄԵՔ ԻՇԽԵՍՅԵՆ ԱՌՆԵԼ ՄԻՆՁ ԱՅՍ ԱԻԱՐՏԻՋՄԽԻԹԱՐ ԳՐԻՉ ՅԱ-
ՂԱԻԹՍ ՅԻՇԵՅԷՔ³⁶,

Թեև այս արձանագրությունը մեզ է հասել մեծապես բայթայված և դժ-
վարություններ է վերականգնվում ու ամբողջանում, սակայն անընթեռնելի մա-
սերը հիմնականում վերականգնվում և լրացվում են բավարար հավաստիու-
թյամբ: Առաջին տողի սկիզբը (որն ավելի ձախից է սկսված) ծածկված է
եկեղեցուց հետո կառուցված գավթի պատով, իսկ վերջը հիմնովին եղծված է
և լույս մի քանի տառահետքեր են նշմարվում: Այսուհանդերձ պարզվում է, որ
այն սկսվել է հայ-վրացական գլխավոր զորահրամանատար (սպարապետու-
քեան հայոց և վրաց) Զաքարի անվամբ և ապա շարունակվել է տարածքի
իրավական սեփականատեր ի վանք աթաբեկի անունով: Գ. Հովսեփյանին չի
հաջողվել ցածից ընթերցել այս չափազանց կարևոր տողը և բառերի փոխա-
րեն՝ դրվել է կետերի շարան, իսկ Վ. Սիսուկի մոտ այն դարձել է բնագործ հետ
ոչ մի կապ չունեցող (Ողոր) սաթեամբն Աստուծոյ... ինքնահնար բառերը³⁷,
Արձանագրության II—III տողերի եւ Արել վարդապետաց առաջնորդ եկեղե-
ցոյս միայնաբանությամբ եղբարցս շինեցաք գեկեղեցիս կապակցությունն անո-
րոշ ու խրթին է, չի ընկալվում Արել վարդապետների՝ առաջնորդն է, թե եկե-
ղեցու: Շարահյուսական ու իմաստային անհարթությունը թերևս կարելի է շրտ-
կել միանգամայն տրամաբանական ու սպասելի նս՝ Արել, վարդապետաց
վարդապետ, առաջնորդ եկեղեցոյս, միայնաբանությամբ եղբարցս շինեցաք գե-
կեղեցիս իմաստավոր բառաշարքով: Արձանագրության V—XI տողերի վեր-
ջին 4—5 տառերը, միջնամասի առանձին հատվածները հողմնահարվել են այն
աստիճան, որ ստեպ-ստեպ անորոշ գծահետքեր են նշմարվում կամ դրանք էլ
չկան, որի հետևանքով մի քանի անձնանուններ ու դարձվածներ մնում են
թեկալ: Այսպես, երկամտելի են VII—VIII տողերի որդոյ Աղոզին, XI-ում՝
եւս կապակցությունները: Վերջինս ստույգ լինելու դեպքում պետք է կարծել,
որ երկու պատարագածամ ստացած վարդանը պատարագ է ստացել նաև Մար-
կոսի հետ, իսկ նույն տողի :Ա: յուր յաւնուն հատվածն ընկալում ենք որպես
նախորդ նվիրատու Ապստամբին ու նազկանը երկու պատարագից զատ 6 ժամ
ևս սահմանելու վճիռ: IX տողի Քվերն համարում ենք անձնանուն, այս բառով
հարաբարդություններ կան միջնադարում (Քուլրխաթուն, Քուլրածալ), թեև
խոսքը կարող է վերաբերել Բախտիկի քրոջը, որը եղբոր այգուն մերձակա իր
բաժին այգին է ընծայել վանքին:

Այժմ դառնանք եկեղեցու կառուցման խնդրին: Ինչպես վերևում ասվեց,
ոչ մի ապացույց չունենք այդ փաստը XI, XII դարերին վերագրելու: Եթե ան-
համոզեցուցիչ է նաև 1212—1217 թթ. սահմանադատելու փորձը, ապա ինչ-
պե՞ս վարվել հենց իր՝ շինարարական արձանագրության պարզ ու հստակ
ՈԿԶ—1217 թվագրության հետ: Այն, որ կառուցումը տեղի է ունեցել Զաքա-
րի կենդանության օրոք (1213 թ. առաջ), ինքնին կապածի տակ է դնում
1217 թ. հավաստիությունը: Սակայն հարցը դրանով չի սահմանափակվում,
արձանագրության նորահայտ մասում պարզեպարզ ասված է, որ եկեղեցու
կառուցումը տեղի է ունեցել ի ՀԱՅՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԷՐ ԴԱԻԹԻ: Իսկ ո՞վ է
Դավիթը, ե՞րբ է ապրել նա, ինչո՞վ է առնչվել շինարարությանը: Կիրակոս

Ն.Ս. Հախորդ հրատարակիչներն ունեն միայն առաջին չորս տողերի մի մասը՝ կցկտուր և չի-
մաստավորված: Գ. Հովսեփյանի աշխից անգամ սպրդել է, որ արձանագրության մի ընկերակ
ստեղծ է Հնագիտական ընկերության հաշվետվության մեջ (ԼՂ 58, № 65)՝ քմահաճ խմբագրում-
ներով ու լրացումներով:

37 Материалы..., XIII, с. 58, № 65.

Գանձակեցին բարեխղճորեն շարադրում է XIII դարի սկզբին կաթողիկոսական գաղի շուրջը ծագած հակառակույթյան ու գոտուծյան մանրամասները³⁸։ Լևոտ նրա հաղորդման, Հովհաննես Սսեցին (Մեծաբարո) 1203—1221 թթ. հայրապետական գահն զբաղեցնում է Հռոմկլայում, իսկ Անանիա Սեբաստացին 1204 թ. իրեն հակաթու է հռչակում Սեբաստիայում և նույն տարում Դավիթ Գ Արթայակաղնեցին իբրև թթոռակից նստում է Աղթամարում։ Վերջինս մի կարճ միջոց լեռն թագավորի կողմից ճանաչվում է փաստական կաթողիկոս։ Ի դեպ, Դավիթը ոչ միայն սերտ կապերի մեջ էր լինոնի, այլ նաև Ձաքարյանների հետ։ Մ. Օրմանյանի հաշվարկներով Դավիթ կաթողիկոսը մահացել է 1206 թ.³⁹, իսկ դեպքերին ականջալուր Կիրակոս Գանձակեցու հաղորդմամբ նրա և Լևոն թագավորի պատվիրակը մասնակցել է 1208 թ. Լոռիի ժողովին, ասել է, թե այդ տարում Դավիթը դեռ կենդանի էր։ Անշուշտ, ոչ մի կերպ համոզիչ չէր լինի կարծել, թե նշանավոր հոգևոր գործիչ Աբել վարդապետը չի իմացել իր հայրապետի՝ այդ տարիներին փաստական կաթողիկոս Դավթի մահը և արձանագրության մեջ թյուրիմացաբար է վկայակոչել նրան։ Իրովին ավելորդ ենք համարում այս առումով խոսել Ձաքարեի մահվան մասին։

Այս ամենը, կարծում ենք, բավարար հիմքեր են տալիս այսպիսի հետեւ-
վության. քանի որ Աղշոց վանքի Ս. Ստեփանոս եկեղեցին կառուցվել է Հա-
յաստանի քաղաքական-վարչական և հոգեկոր իշխանության բարձրագույն
ներկայացուցիչների՝ հայ-վրացական զորահրամանատար Զաքարիի սպա-
րապետության ժամանակ, այսինքն՝ 1213 թ. առաջ, տեղի Դավթի հայրապե-
տության շրջանում, այսինքն՝ մինչև 1208 թ., մեզ մնում է ընդունել, որ կա-
ռուցողական-շինարարական արձանագրության ՈԿԶ—1217 թվի տասնավո-
րում թույլ է տրվել վրիպում (նման դեպքեր կան վիճաբերական և ձեռագրե-
րում) և այն պետք է սրբագրել միակ հավանական տարբերակով՝ ՈՄԶ—1207:

Այսպիսով, Աղջոց Ս. Ստեփանոս վանքի գլխավոր եկեղեցին կառուցվել-
ավարտվել է 1207 թ., Ջաթարե Ջաթարյանի սպարապետության (մահացած
1213 թ.), Դավիթ Գ Արքայակաղնեցու կաթողիկոսության (մահացած 1208 թ.),
ի վանե Ջաթարյանի իշխանության, վարդապետաց վարդապետ Աբելի առաջ-
նորդելության ժամանակ, այն էլ ոչ թե մեծատոհմիկ մեկնասանների (Ջաթար-
յանների ու խոզդակալների հին), այլ հասարակական միջոցներով:

Իսկ այժմ փորձենք պարզել, թե ինչ է արժեցել այդ եկեղեցին: Համապատասխան տվյալներ չլինելու հետևանքով ցայժմ մեզանում նման փորձ չի կատարվել՝ որքան էլ ցանկալի ու անհրաժեշտ է եղել դա: Խնդրի լուծման այս յուրօրինակ ու եզակի փորձի հիմքը շինարարական արձանագրության՝ բոլոր դեպքերում կասկածի չենթարկվող տվյալներն են: Քաջ հայտնի է, որ միջնադարում պատարագածամեր էին հատկացվում նվիրատվությունների, ընծաների դիմաց՝ դրամական արտահայտությամբ: Այս մասին բազմաթիվ վկայություններ կան հուշարձանների որմերի՝ արձանագրություններում: Ձնչին կասկածն իսկ փարատելու համար բերենք մի բացորոշ օրինակ: Գառնի գյուղի Ս. Աստվածածին եկեղեցու մոտի որմնախալի հյուսիսային պատի երկարաշունչ արձանագրության առաջին մասում թվարկված են միաբանած անձինք, տրված նվերները և սահմանված ժամերը, իսկ վերջին նվիրատուի՝ Խաչատուրի որդի Սմբատի կապգրերով հարուստ գեղագիր հիշատակագրի վերջնամասում բաց տեղ է թողնված նվիրատվության գումարը և համապատասխանաբար պատարագածամեր հաշվելու հետո լրացնելու համար: Սակայն այդ տրվյալներն այդպես էլ չեն լրացվել, և պարտավորագիրը մնացել է թերի. ՄԻԱՅ-ԲԱՆԵՑԱՅ ՍՂՈՒՐԴ ԱՄՍՈՒԱՂԾԱՆԻՍ, ԵՄՍՈՒ... ԵՒ ՄԻԱԲԱՆՔՍ ԽՈՍՍԱՅԱՆ Ի ՏԱՐԻՆ... ԱԻՐ ՊԱՏԱՐԱԳ. ԿԱՏԱՐԻԶՔՆ ԱԻՐՀՆԻՆ:

38 Կ Կ ղ ա Կ ռ ս Գ ա Ն ձ ա Կ Ե թ Ի, է, 149, 168, 171:

39 Մ. Օրմանյան. Հայոց եկեղեցիքն. Կոստանդնուպոլիս, 1911, էջ 255:

իսկ որքա՞ն արժեք մեկ պատարագածամբ կամ մեկ պատարագի համար որքա՞ն դրամ էր պահանջվում։ Այս հարցը հույժ կարևորություն ունի տրնտեսական պատմության համար և այն գրավել է բժախնդիր գիտնական Թ. Ավդալբեգյանի ուշադրությունը։ Նա մանրակրկիտ վերլուծելով վիմական ու մատենագրական տվյալները, պարզել է, որ X—XIV դդ. Հայաստանում շրջանառության մեջ եղած ոսկի փողը դահեկանն է, դեկանը, կարմիր դահեկանը կամ ոսկի լեկարմիրը⁴⁰։ Այնուհետև նյութի համադրությամբ նա ձշտել է, որ «ուշ միջնադարում ժամ-պատարագների միջին սակագինը եղել է 20-ից 25 դահեկան»⁴¹, որը բաղկացած է 200—250 դրամից, իսկ մեկ դրամը կշռում է 4,5 գրամ։ Ն. Ադոնցը ավելի ուշ, Գ. Հովսեփյանի «Հոգևոր կենտրոններ և Գլաձորի բարձր դպրոցը» ուսումնասիրության «Քննական տեղեկագրում» կողմնակիորեն անդրադառնալով այս խնդիրներին, ընդունում է Թ. Ավդալբեգյանի կարծիքը և, թերևս, ունենալով լրացուցիչ տվյալներ, մեկ պատարագածամբ սակագինը համարում է 20 դահեկանը⁴²։

Վիմագրերի քննությունից պարզվում է, որ այս կարգը քարացած չի եղել։ Թերևս դրամի (և ապրանքի, կայքի) արժեքի փոփոխության հետ փոփոխվել է նաև պատարագածամբի սակագինը, որը մերթ 20 դահեկան, մերթ ավել կամ պակաս կարող էր լինել։ Այս նկատառումով ուշադրավ ենք համարում Ջրվեժ գյուղից 2 կմ արևելք, խոցեր դարմանող և վերքեր ապաքինող Քոսաղբուրի վանքի Ս. Աստվածածին եկեղեցու հյուսիսային պատի մեջ ներսից խցկած հուշարձանապատկան երկու երեսապատ քարերի քառատող անտիպ արձանադրությունը։ ԵՍ՝ ԱՌՔԱՅ, ՄԻԱԲԱՆՔԱՅ ԱՄՍՈՒԱԼԵՍԱՅ | ՄՆԻՍ ԵՒ ՏՈՒԻ։ ԺԸ։ ԴԵԿԱՆ, ԵՒ ՄԻԱԲԱՆՔԱՅ ԷՏՈՒՆ ԻՆՁ ՅԱՅՏՆՈՒԹՅԱՆ | ՃՐԱԳԼ | ՈՒՑԻՆ :Ա։ ՊԱՏԱՐԱԳ, ՈՎ ԽԱՓԱՆԷ ԴԱՏԻ Ի ՏԻԱՌՆԷ]։ Ուրեմն այս դեպքում ԺԸ (18) դեկանի դիմաց տրվել է Ա (1) պատարագ։ Աղջոց վանքում, ինչպես պարզվում է հրատարակված ու անտիպ արձանագրություններից, կարգն առավելապես հաստատուն է՝ մեկ ժամն արժե 20 դահեկան, երկուսը՝ 40, երեքը՝ 60 և այլն։ Բերենք իրողությունը կրկին հաստատող մի քանի օրինակներ XIII դարի կեսերից՝ նույն հաստատությունից։ Եկեղեցու հարավային պատի արևմտյան փոքր պատուհանից ցած Քրիստոսի աղախին Գոհարի արձանագրությունը կցված նվիրագրերում ասված է. ա) ԿԱՄԱԿՆ ԱՄՍՈՒԾՈՂ Յ ԵՍ ՄԽԻԲԱԼԻ | ՍՊԱՍ | ԱՌՈՐ ՀԱՅՐ ԵՐԷՄԻԱԻ ՏՎԻ :Ի։ ԴԱՅԶԵԿԱՆ | ԵՒ ԱՌԻ ԱՌՐ ՄԻ ՊԱՏԱՐԱԳ Ի ՏԱՌԻՆ։ բ) ԵՍ ՏԻՐԱՏՈՒՐ ՏՎԻ :Ի։ ԴԵԿԱՆ ԵՒ ԱՌԻ ՄԻ ԺԱՄ։ Իսկ գավթի հարավային պատին, ներսից, բարձրուստ արձանագրված է. ԵՍ՝ ՎԱՐԱՆ, ԷՏՈՒ :Խ։ ԴԱՅԶԵԿԱՆ Ի ՍՈՒՐԻԱ ՍՏԵՓ | ԱՆՂՈՍԻՍ ԵՒ ՄԻԱԲԱՆՔԱՅ ԳՐԷՑԻՆ ԻՆՁ Ի Տ | ԱՐԻՆ :Բ. ԱՌՐ ԺԱՄ, Ա. ԻՆՁ, -Ա. ԻՄ ՄՆՈՂ- | ԱՑՆ. ԿԱՏԱՐԻՉՔՆ ԱՌՐ [ՀՆ]ԻՆ ՅԱՄՍՈՒԾՈՂ Յ։ Այս նվիրագրերը ևս հույս են ներշնչում, որ շինարարական արձանագրության մեջ հատկացված յուրաքանչյուր պատարագի դիմաց պետք է տրված լինի 20 դահեկան, ըստ որի և եկեղեցու կառուցման արժեքը որոշելու համար կատարում ենք հաշվարկներ։ Արձանագրության տվյալներով մեկենասներն ստացել են հետևյալ պատարագումները. Սարգիսը՝ 2 (6) ժամ (Գառնիում տված հնձանի և այգու դիմաց), Դավիթն ու Գրիգորեսը՝ Գ (3), Հոգեդեղն ու Սարգիսը՝ Գ (3), Աբխողոմը՝ Ա (1), Հայրապետը՝ Բ (2), Հայրազունը՝ Ա (1), Լույստը և իր կենակիցը՝ Բ (2), Կարապետը և Մարգարեն՝ Բ (2), Ադոզը՝ Ա (1), Աշոտը՝ Ա (1), Ստեփանենոս Ջրքաշեանցը՝ Բ (2), Բախտիկն ու Թամիկը (որ նորագեղո մեծ այգին տուին)՝ Դ (4), Քույրը (որ այգին երես մերձ ի Բախտական)՝ Ա (1), Գևորգն

40 Թ ա դ. Ավդալբեգյան. Մի գաղտնիք հայ վիմական արձանագրությունների մեջ ու նրա նշանակությունը Հայաստանի տնտեսական զարգացման պատմության համար.— «Տեղեկագիր» ՀեՍՀ գիտության և արվեստի ինստիտուտի, 1927, № 2, էջ 47—48։

41 Նույն տեղում, էջ 64։

42 Տե՛ս Գ. Հովսեփյան. Նշվ. աշխ., հ. Գ, էջ 10—11։

ու Յակոբը (որ զգին այգին տունն ի նորագեղ)՝ Բ (2), Վարգանը՝ Բ (2), Մուրիկն ու Վարգանը՝ Բ (2), Ապստամբն ու նազիկը՝ Բ (2), լորո յանուն՝ Զ (6), նորասուն (զոր նորատունկ այգին էրեստ)՝ Բ (2): Այսպիսով շինարարությունը նպատավորող 25 անձինք ստացել են 45 պատարագաժամ: Եվ քանի որ մեկ պատարագաժամի սակագինը 20 դահեկան է (1 դահեկանը՝ 10 դրամ, 20-ը՝ 200), հետևաբար 45 ժամ պատարագների հետադարձ հաշվարկով ստացվում է 900 դահեկան ($45 \times 20 = 900$) կամ 9000 դրամ ($900 \times 10 = 9000$): Այսպիսով, թվաբանական պարզ հաշվարկը վկայում է, որ Աղշոց վանքի Ս. Ստեփանոս և կեղեցու կառուցման ամբողջ ծախսը կազմել է 4 (չորս) կգ 50 (հիսուն) գ ոսկի ($900.4,5 = 4,05$): Պատկերն ամբողջացնելու միտումով տանք եկեղեցու չափերը. հատակագծում այն (դրսից) $9,85 \times 8,32$ մ է, այսինքն՝ գրավում է 82 քմ մակերես, իսկ վերծիգ ծավալը հաշվում ենք 17 մ, քանի որ պահպանված մինչև թմբուկատակ գոտին 9 մ է, իսկ թեքադիր վեղարով հոլովված թմբուկը մոտավորապես պետք է ունենա 8 մ ձգվածություն՝ ինչը յուրահատուկ է նույն դարի հուշարձաններին: Այսպիսով $9,85 \times 8,32 \times 17$ չափի եկեղեցու կառուցման «նախահաշվային գումարը» 1207 թ. կազմել է 900 (ինը հարյուր) դահեկան կամ 4 կգ 50 գ ոսկի: Ավելորդ չենք համարում հիշել, որ Շիրակացու ժամանակ (VII դար) մեկ դահեկան ոսկին հաշվվել է 4,53 գրամ⁴³, որի համեմատ կառուցման արժեքը կկազմեր 4,077 կգ ($900.4,53 = 4,077$), իսկ նորագույն հետադոտողների հավաստիացմամբ XIII դարում այն կշռել է 4,26 գ⁴⁴, որպիսի հաշվով 900 դահեկանը կլինի 3,83 կգ ($900.4,26 = 3,83$): Ինչպես տեսնում ենք, տարբերությունն ղգալի չէ, իսկ գումարի հարաբերակցությունը պարզելու համար բերենք մի քանի օրինակներ. Վանական Վարդապետին Գագ ամրոցում 1236 թ. թաթարական գերությունից փրկագնել են 80 դահեկանով⁴⁵, այսինքն՝ 360 գրամ ոսկով, իսկ մեծահարուստ վաճառական Ումեկ Մանադկերտցին, ինչպես վկայված է Գոշավանքի արձանագրություններից մեկում, 1242—1250 թթ. 40 հազար կարմիր դուկատով (նույնն է ոսկի դահեկանի հետ), այսինքն՝ 18 կգ ոսկով ($40000.4,5 = 18,0$) Ավագ Զաքարյանից գնել է նոր Գետիկը և վանքապատկան գյուղերն ու կառուցվածքները⁴⁶: 1283 թ., երբ ժամանակները «դառն» էին «եւ ոսկին թանգ», նույն Ումեկի որդի Շարը ԴՈՒ (4000) կարմիր դուկատով (1,8 կգ ոսկով) գնում է Հովս գյուղը «իւր ամեն սահմանաւորն» և այն նվիրում է Գետիկա Ս. Աստվածածին եկեղեցուն⁴⁷: Նման օրինակներ կարելի է էլի մատնանշել, բայց դրա կարիքը չկա և ինքնին պարզ է, որ Աղշոցի եկեղեցու կառուցման վրա ծախսվել է պատկառելի դրամագլուխ և այն կարող է հլակետ հանդիսանալ այլ հուշարձանների հավանական արժեքը, դրամով նաև ինչ-որ չափով երկրի տնտեսական հզորությունը որոշելու համար:

Նկատի ունենալով խնդրի կարևորությունը, մենք հարկադրված մտնում ենք առաջին հայացքից անկարևոր թվացող այլ մանրամասների մեջ ևս: Այսպես, երկմտությունը փարատելու նպատակով ասենք, որ հաշվարկներ կատարելիս դանց ենք առել թվագիր թե անթվագիր այն նվիրատվությունները (և պատարագաժամները), որոնք, կարծում ենք, կապ չունեն եկեղեցու կառուցման հետ, որպիսին համարում ենք նաև Զաքարյաններին ու Խաղբակյաններին վերաբերողները: Ինչ մնում է եկեղեցու ներսի Սարգիս Շղեանցի և Ռստակեսի կողմից խորաններ գնելու նվիրագրերին, ապա դրանք հետագա ժամանակի

⁴³ Տե՛ս Հ ա կ ո բ Մ ա ն ա ն դ յ ա ն. Քննական տեսություն հայ ժողովրդի պատմության. հ. Բ, Երևան, 1960, էջ 246—248:

⁴⁴ Տե՛ս Խ. Ա. Մ ու շ ե դ յ ա ն. Դրամական շրջանառությունը Հայաստանում. Երևան, 1983, էջ 225:

⁴⁵ Կ ի յ ա կ ո ս Գ ա ն ձ ա կ ե ց ի, էջ 252:

⁴⁶ Դիվան հայ վիճադրության. պրակ VI, կաղմեցին Ս. Ա. Ավագյան, Հռ. Մ. Զանգիլաղյան. Երևան, 1977, էջ 71—72:

⁴⁷ Նույն տեղում, էջ 71, արձ. 140ա:

են և կառուցածը գնելու հարցերն են լուսաբանում⁴³։ Բացառություն չի կազմում նաև հարավային պատի ծայրարևելյան եզրի արձանագրությունը, ըստ որի Պատրոնիկը և իր մայր Խունդիան «գնեցաք շինուած սորա», և սպասավորները երկու ժամ պատարագ են հաստատել (խոսքը այս դեպքում ևս վերաբերում է շինվածը գնելուն)։

Մի հարց ևս. կառուցողական արձանագրության միաբանությունը եղբարցս շինեցաք գեկեղեցիս մեծաւ աշխատութեամբ հատվածից կարելի՞ է արդոք կռահել, թե միաբանության անդամները ևս նյութական մասնակցություն են ցուցաբերել շինարարական աշխատանքներին և այս դեպքում մեր հաշվարկներն ու ենթադրությունները կկորցնեն գիտական հավաստիությունը։ Կարծում ենք դրա անմիջական շարունակությունը՝ եւ հաստատեցաք զգիր յիշատակի աւգնողաց եկեղեցոյս բացահայտում է, որ անկախ այն բանից, թե նվիրատուները միաբանության անդամներ կամ այլք են, միևնույն է, բոլորը թվարկված են հիշատակագրվողների ցանկի մեջ։ Մնացյալ մեծաքանակ նվիրատվությունները կատարվել են ավելի ուշ, հոգու փրկության ակնկալիքով, իբրև հատուցում միաբանության անդամների, գրիչների, արվեստագետների, սպասավորների, ասպնջական այցելուների ծախքերի։ Վանական հաստատությունների նմանօրինակ եկամուտները գոյանում էին ունևորների ու ժողովրդի նվիրատվությամբ՝ թելադրված ազգապահպանման հարատևող մղումով և շատուղ հայրենասիրությամբ։

Մեզ մնում է ավելացնել, որ, համաձայն Զաքարիա Քանաքեռցու վկայության, Աղջոց վանքն ավերվել է 1679 թ. Նունիսի 4-ի հզոր երկրաշարժից, երբ «...երկիրն Արարատեան առհասարակ դողայր և երերիր... եկեալ շարժս այս ի կողմանս Գառնոյ՝ և փլան ամենայն շինուածք և գեղեցկայարկ բնակութիւնք, և վանորայք, և եկեղեցիք» ու ավերվածների թվում առաջինը հիշատակվում է Աղջոց վանքը⁴⁴։ Երկրաշարժերից հետո վանքը ինչ-որ չափով կարկատվել-նորոգվել է և շարունակել իր նվաստ գոյությունը։ Երկրորդ ավերիչ հարվածը տրվել է 1905—1906 թթ., երբ հայ-թաթարական ընդհարումների հետևանքով քանդվել և նրա գործունեությունը իսպառ դադարել է։

Վերը շարադրվածից հետևում է.

1. Աղջոց վանքի հիմնադրության, գործունեության, ճարտարապետության, ավերման հարցերով հիմնավորապես չեն զբաղվել ո՛չ միջնադարի պատմիչներն ու գրիչները և ո՛չ էլ նոր ժամանակների հետազոտողները։

2. Նրա որմերի արձանագրությունները շատ թե քիչ հնարավորություն են ընձեռում պարզելու մի շարք էական հարցեր, որոնց գիտական հրատարակումը անհետաձգելի կարևորություն է։

3. IV դարի շինությունները քանդվել են XII—XIII դդ. սահմանագլխում և 1207 թ. ավարտվել է վանքի գլխավոր եկեղեցու կառուցումը։ XI, XII դդ. նրա կառուցման վերսիսն ընդունելի չենք համարում։

4. Եկեղեցու անմիջական կառուցմանը մասնակցությւն չեն ունեցել ո՛չ Հաքարյանները և ո՛չ էլ հաղիակյանները, որի պատճառով էլ ժամանակակից պատմիչները հարցը լուծյան են մատնում։

5. Աղջոց վանքի գլխավոր եկեղեցին կառուցվել է Զաքարեի իշխանության, Իվանեի տիրապետության և Դավիթ կաթողիկոսի ժամանակ, վարդապետաց վարդապետ Արելի առաջնորդությամբ, հասարակական միջոցներով։

6. Եկեղեցու կառուցման արժեքը կազմել է 900 դահեկան կամ ավելի քան 4 կէ ոսկի, ներկա դրամական հարաբերությամբ՝ մոտ 350 հազար ուրլի։

⁴³ Եկեղեցիների խորանները կառուցումից հետո գնելու և հատուցում ստանալու կարգը գիտարկվել է Հ. Օրբելու կողմից 1921 թ. (Մ. Ա. Օրբելի. Избранные труды. Ереван, 1963 (О двух терминах в надписях Ани), с. 477—481)։ Այս իրողությունը նոր և հուսալի փաստերով վերահաստատել են Ս. Ա. Ավագյանը և Հո. Զանգրադյանը (Դիվան. պրակ VI, էջ 12)։

⁴⁴ Զաքարիայ սարկաւազի Պատմագրութիւն. Վաղարշապատ, 1870, հ. II, էջ 104.

К ВОПРОСУ О СТРОИТЕЛЬСТВЕ ОДНОГО ИСТОРИЧЕСКОГО ПАМЯТНИКА

С. Т. САГУМЯН

Резюме

Расположенный к востоку от села Гарни монастырь Ахчоц является выдающимся памятником армянской архитектуры и скульптуры. К сожалению, он изучен недостаточно. Историки (М. Чамчян, Х. Инчилян, О. Эприкян, Г. Алишан, В. Сысоев и даже Г. Овсепян) обращались к памятнику лишь в том или ином аспекте, архитекторы же полностью предали его забвению. Наше исследование основывается на эпиграфических надписях монастырского комплекса.

По преданию, монастырь основан в начале IV в. Григором Лусаворичем на мощах священника Степаноса, изгнанного из Византии вместе со святыми мученицами. Впоследствии он был разрушен турками-сельджуками. Согласно единственной строительной надписи, был перестроен в 1207 г. при армяно-грузинском военачальнике Закаре (умер в 1213 г.), при патриархе Давиде Аркакахнеци (по нашему мнению, умер не ранее 1208 г.), атабеке Иване, главе епархии вардапете Абеле. Учитывая это, предлагаем в строительной надписи дату 1217 читать 1207. Версию о строительстве монастыря в XI—XII вв. считаем неприемлемой. То, что комплекс построен при Закарянах и Хахбакянах, недоказуемо. Выясняется, что главная церковь этого культурно-просветительного центра была возведена на общественные средства: «сметная» сумма строительства церкви (поверхность 80 м², высота 17 м) составила 900 золотых, или более 4 кг золота.